

## Pashto (پښتو)

### د پېژندنې مراسم

د صلیب نښه

د پلار او زوی په نوم، د روح القدس په نوم.

آمين

سلام کول

زمور د رب عیسی مسیح فضل، او د خدای مینه، او د روح القدس کمونی له تاسو ټولو سره اوسي.

او ستاسو د روح سره.

د پنیر ضد عمل

ورو و او brothers (ورو و brothers خوپنست)، رائئ چې مور ته اجازه راکړئ زمور ګناهونه ومنی، او همداشان خپل څانونه ڄمتو کړئ ترڅو مقدس مریس ولماخئ.

زه د خدای تعالی خدای ته اقرار یم او تاسو ته، زما ورو و brothers او خویندو، چې ما په کلکه ګناه کړي ووه، زما په افکارو او زما په تکو کې، هغه خه چې ما کړي دي او هغه خه چې زه یې په کولو کې پاتې راغلی، زما د ګناه له لاري، زما د ګناه له لاري؛ له همدي امله زه د لوی خطا له لاري؛ Stoga pitam Blaženu Mariju Ever-Virgin, svi andeli i sveci, A ti, moja braća i sestre, moliti za mene Gospodinu, našem Bogu.

کیدای شي خدای په مور رحم وکړي، زمور ګناهونه ويخښه، او مور د تل پاتې ژوند لپاره راودو.

آمين

کيري

ربه رحم وکړه.

## Croatian (Hrvatski)

### Uvodni obredi

Znak križa

U ime Oca i Sina i Duha Svetoga.

Amen

Pozdrav

Milost našeg Gospodina Isusa Krista, I ljubav Božja, i zajedništvo Duha Svetoga Budi sa svima vama.

I sa svojim duhom.

Kazneni čin

Braća (braća i sestre), priznajmo svoje grijeha, I zato se pripremimo za proslavu svetih misterija.

Priznajem Svemogućem Bogu I vama, moja braća i sestre, da sam jako sagriješio, u mojim mislima i prema mojim riječima, u onome što sam učinio i u onome što nisam uspio učiniti, Kroz moju krivnju, Kroz moju krivnju, Kroz moju najtežu krivnju; Stoga pitam Blaženu Mariju Ever-Virgin, svi andeli i sveci, A ti, moja braća i sestre, moliti za mene Gospodinu, našem Bogu.

Neka Svemogući Bog se smiluje nama, Oprosti nam naši grijesi, I dovedite nas u vječni život.

Amen

Kirie

Gospode, smiluj se.

## Pashto (پښتو)

ربه رحم وکړه.  
مسيح، رحم وکړه.  
مسيح، رحم وکړه.  
**ربه رحم وکړه.**  
ربه رحم وکړه.  
گريارله

د خدای پاک په لور ځای کې، او په  
څمکه کې د بنه نیت خلکو ته سوله.  
مور ستا ستاینه کوو، مور تاسو ته  
برکت ورکوو، مور تاسو سره مینه لرو،  
مور ستا ويأر کوو، مور ستاسو د لوی  
جلال لپاره منه کوو، خبینتن خدای، د  
آسمان پاچا، اى خدایه، خدایه پلاره.  
مالک عیسی مسیح، يوازینې زوی،  
خبینتن خدای، د خدای وری، د پلار زوی،  
تاسو د نړ ګناهونه لري کړئ، پر مور  
رحم وکړه؛ تاسو د نړ ګناهونه لري  
کړئ، زمور دعا ترلاسه کړئ؛ تاسو د  
پلار بنې لاس ته ناست یاست، په مونږ  
رحم وکړه. يوازې ستا لپاره مقدس  
ذات دی، ته يوازې رب یې، ته يوازې  
لوی یې عیسی مسیح، دروح القدس  
سره، د خدای پلار په جلال کې. آمين.  
راتولول

**راخئ چې دعا وکړو.**  
آمين.

## د کلمې تالاري

لومړۍ لوستل  
د خبینتن کلمه.  
د خدای شکر دی.  
وډونکي زبرم  
دوهم لوستل  
د خبینتن کلمه.  
د خدای شکر دی.  
ګوسپيل

## Croatian (Hrvatski)

Gospode, smiluj se.  
**Kriste, smiluj se.**  
Kriste, smiluj se.  
**Gospode, smiluj se.**  
Gospode, smiluj se.  
Glorija

Slava Bogu u najvišoj, i na Zemlji mir  
ljudima dobre volje. Mi te hvalimo,  
Blagoslovimo te, Obožavamo te,  
Slavimo vas, Zahvaljujemo vam na  
sjajnoj slavi, Gospodine Bože, nebeski  
kralj, O Bože, Svetogući Oče.  
Gospodine Isuse Kriste, samo rođeni  
Sin, Gospodine Bože, janje Božji, Sin  
Oca, Oduzimate grijeha svijeta, smiluj  
se nama; Oduzimate grijeha svijeta,  
primite našu molitvu; Sjediš u desnoj  
rucu Oca, smiluj se nama. Za vas su  
sami sveti, ti si ti Gospodin, vi ste  
samo najviši, Isus Krist, sa Duhom  
Svetim, U slavi Božjoj Otac. Amen.

## Skupljati

**Pomolimo se.**  
Amen.

## Liturgija riječi

Prvo čitanje  
Riječ Gospodnje.  
Hvala Bogu.  
Odgovorni psalm  
Drugo čitanje  
Riječ Gospodnje.  
Hvala Bogu.  
Gospel

## Pashto (پښتو)

رب دې درسره وي.  
او د خپل روح سره.  
د N په وينا د مقدس انجليل خخه  
لوستل.

پاک دې وي، اى ربه  
د خښتن انجليل.  
ستا ستاینه، رب عیسی مسیح.  
د باور مسلک

زه په یو خدای باور لرم رب العالمین، د آسمان او ځمکې جهونکۍ، د ټولو لیدلو او نه لیدلو شیانو خخه. زه په یو رب عیسی مسیح باور لرم د خدای یوازینې زوی، د ټولو عمرونو دمҳه د پلار خخه زیریدلی. د خدای خخه خدای، له رهنا خخه رهنا، ریښتینې خدای له ریښتینې خدای خخه زیریدلی، نه حود شوی، د پلار سره مطابقت لري؛ د هغه له لاري ټول شیان جوړ شوي. زمور د نارینه وو او زمور د نجات لپاره هغه د آسمان خخه راوتلی، او د روح القدس په واسطه د ورجن مریم مجسم شو، او سېږي شو. زمور په خاطر هغه د پونتیوس پیلاطس لاندې په صلیب ووژل شو، هغه مړ شو او بسخ شو او په دریمه ورڅه آسمان ته پورته شو او د پلار سم. هغه آسمان ته ناست دی. هغه به بیا په جلال کې راشی د ژونديو او مړو قضاوت کول او د هغه سلطنت به پاڼه وي. زه په روح القدس باور لرم، رب، ژوند ورکوونکۍ، خوک چې د پلار او زوی خخه تیریری، خوک چې د پلار او زوی سره مينه او وياړ لري، چا چې د پیغمبرانو له لاري خبرې کړي دي. زه په یوه، مقدس، کاتولیک او رسول کلیسا باور لرم. زه د ګناهونو د بخښنې لپاره یو بیتsuma اقرار کوم او زه د مړو بیا

## Croatian (Hrvatski)

Gospodin biti s tobom.  
I sa svojim duhom.  
Čitanje iz Svetog evanđelja prema N.

Slava tebi, Gospodine  
Evanđelje Gospodnje.  
Pohvale te, Gospodine Isuse Kriste.  
Profesija vjere

Vjerujem u jednog Boga, Svemogući otac, Proizvođač neba i zemlje, od svih vidljivih i nevidljivih. Vjerujem u jednog Gospodina Isusa Krista, Jedini rođeni Sin Božji, Rođen od oca prije svih godina. Bog od Boga, Svjetlost od svjetlosti, Istinski Bog od istinskog Boga, Porođeni, nisu napravljeni, konzumirani s ocem; Kroz njega su sve stvari napravljene. Za nas muškarce i za naše spasenje sišao je s neba, a Duhom Svetim je utjelovio Djevice Marije, i postao čovjek. Zbog nas, bio je razapet pod Pontius Pilatom, pretrpio je smrt i pokopan, i opet se digao trećeg dana U skladu s Pismima. Uzašao je u nebo i sjedi u desnoj ruci Oca. Ponovo će doći u slavi prosuditi žive i mrtve A njegovo kraljevstvo neće imati kraja. Vjerujem u Duha Svetoga, Gospoda, davatelja života, koji nastavlja od oca i sina, Tko je s ocem i sinom obožavan i proslavio, koji je govorio kroz proroke. Vjerujem u jednu, svetu, katoličku i apostolsku crkvu. Priznajem jedno krštenje zbog oproštenja grijeha I radujem se uskrsnuću mrtvih i život svijeta koji dolazi. Amen.

## Pashto (پښتو)

ژوندي کيدو ته سترګې په لاريم او د  
نړ راتلونکي ژوند. آمين.

په زده پوري

نېړوال لمونځ

مور رب ته دعا کوو.

ربه، زمور دعا واورئ.

## د اختصاصو تالاري

پیشنهاد

خدای دي د تل لپاره برکت واجوی.

دعا وکړئ، ورونو (ورونو او خوبندو)

چې زما او ستا قرباني خدای ته د منلو

وردي د لوی خدای پلار

رب دي قربان، په خپل دربار کې فبولي  
کړي د هغه د نوم د ستاینې او ويبار  
لپاره، زمور د بنه لپاره او د هغه د ټولو  
مقدس کليسا بنه.

آمين.

## Eucharistic دعا

رب دي درسره وي.

او د خپل روح سره.

خپل زدونه پورته کړئ.

مور دوي رب ته پورته کوو.

رائئ چې د خپل خبشن خدای شکر ادا

کړو.

دا سمه او عادلانه ده.

سېیخلی، سېیخلی، سېیخلی خبشن  
خدای. آسمان او Ҳمکه ستاسو له جلال  
څخه ډک دي. حسنې په لوره کې. بختور  
دي هغه خوک چې د خبشن په نوم  
رائئي. حسنې په لوره کې.

د ايمان راز.

مور ستا د مرګ اعلان کوو، اى ربه، او  
د خپل قیامت دعوه وکړه تر خو چې  
تاسو بیا راشئ. یا: کله چې مور دا  
ډوډ و خورو او دا پیاله و خښې مور ستا  
د مرګ اعلان کوو، اى ربه، تر خو چې

## Croatian (Hrvatski)

Propovijed

Univerzalna molitva

Molimo se Gospodinu.

Gospode, čuj našu molitvu.

## Liturgija euharistije

Prekršaj

Blagoslovjen Bog zauvijek.

Moli, braća (braća i sestre), da moja  
žrtva i tvoja može biti prihvatljiv  
Bogu, Svetog oca.

Neka Gospodin prihvati žrtvu u vašim  
rukama Za pohvalu i slavu njegovog  
imena, Za naše dobro I dobro sve  
njegove svete crkve.

Amen.

Euharistijska molitva

Gospodin biti s tobom.

I sa svojim duhom.

Podigni svoja srca.

Podižemo ih do Gospoda.

Zahvalijmo Gospodinu našem Bogu.

U redu je i pravedno.

Sveti, sveti, sveti Gospodine Bog  
domaćina. Nebo i Zemlja puni su  
vaše slave. Hosanna u najvišoj.  
Blagoslovjen je onaj koji dolazi u ime  
Gospodnje. Hosanna u najvišoj.

Misterija vjere.

Proglasimo vašu smrt, Gospodine, i  
ispovijedati vaše uskrsnuće Dok opet  
ne dođete. Ili: Kad pojedemo ovaj  
kruh i popijemo ovu šalicu,  
Proglasimo vašu smrt, Gospodine,

## Pashto (پښتو)

تاسو بیا راشئ. یا: مور و زغوره، د نړ  
زغورونکي، ستاسو د صلیب او قیامت  
لخوا تاسو مور آزاد کړي یو.  
آمین.

## د ملګرتیا مراسم

د نجات ورکوونکي په امر او د الهي  
تعلیم لخوا رامینځته شوی، مور جرئت  
کوو چې ووایو:

زمور پلار، خوک چې په جنت کې دی،  
ستا نوم دی مقدس وي ستا سلطنت  
دی راشی ستاسو اراده به ترسره شي  
په ځمکه کې لکه ځنګه چې په آسمان  
کې دی. دا ورڅه مور ته زمور ورڅه  
دود راکړه، او زموږ ګناهونه معاف  
کړه لکه ځنګه چې مور هغه کسان  
بخښو چې زمور په وداندي سرځرونه  
کوي. او مور په فتنې کې مه راګرڅوه،  
مګر مور له شر خخه و زغورو.

ربه، مور له هر شر خخه وساته، په  
مهریاز سره زمور په ورڅو کې سوله  
راولي، چې ستا د رحمت په مرسته،  
مور ممکن تل له ګناه خخه خلاص شو  
او د هر ډول مصیبت خخه په امان لکه  
ځنګه چې مور د مبارک اميد په تمه یو  
او زمور د نجات ورکوونکي عيسى  
مسیح رانګ.

د سلطنت لپاره، ځواک او ویاړ ستاسو  
دی اوس او د تل لپاره.

رب عیسى مسیح، چا ستا رسولانو ته  
ووبل: سوله زه تاسو پریردم، زما سوله  
زه تاسو ته درکوم، زمور ګناهونو ته مه  
ګوره مګر ستاسو د کلیسا په باور، او  
په مهریاز سره هغې ته سوله او  
یووالی ورکړي ستاسو د ارادې سره  
سم. خوک چې ژوند کوي او د تل لپاره  
پاچاهي کوي.  
آمین.

د رب سوله تل ستاسو سره وي.

## Croatian (Hrvatski)

Dok opet ne dođete. Ili: Spasite nas,  
Spasitelj svijeta, Jer vaš križ i  
uskršnje Oslobodili ste nas.  
Amen.

## Obred zajedništva

Po naredbi Spasitelja i formirano  
božanskim učenjem, usuđujemo se  
reći:

Oče naš koji jesi na nebesima, Sveti  
se ime tvoje; Dolazi tvoje kraljevstvo,  
Tvoja će biti gotova na zemlji kao što  
je to na nebu. Dajte nam ovaj dan  
naš svakodnevni kruh, i oprostiti nam  
svoje provale, Dok opraštamo onima  
koji propadaju protiv nas; i ne vodi  
nas u iskušenje, Ali izbavite nas od  
zla.

Izbavite nas, Gospodine, molimo se  
od svakog zla, milostivo odobriti mir u  
našim danima, To, uz pomoć vaše  
milosti, Možda smo uvijek oslobođeni  
grijeha i sigurno od svih nevolja, Dok  
čekamo blagoslovljenu nadu i dolazak  
našeg Spasitelja, Isusa Krista.

Za kraljevstvo, Snaga i slava su vaša  
sad i zauvijek.

Gospodine Isus Kriste, Tko je rekao  
vašim apostolima: Mir ostavljam te,  
moj mir dajem vam, Ne gledajte naše  
grijeha, Ali o vjeri vaše crkve, i  
milostivo joj daju mir i jedinstvo U  
skladu s vašom voljom. Koji žive i  
kraljuju zauvijek.

Amen.

Mir Gospodnje uvijek je s tobom.

## Pashto (پښتو)

او د خپل روح سره.

رائي چې یو بل ته د سولې نښه  
وړاندې کړو.

د خدای وری، تاسو د نېر ګناهونه لیرې  
کوئ، په مونږ رحم وکړه. د خدای وری،  
تاسو د نېر ګناهونه لیرې کوئ، په مونږ  
رحم وکړه. د خدای وری، تاسو د نېر  
ګناهونه لیرې کوئ، مور ته سوله  
راکړه.

د خدای وری ته وګوره، هغه ته وګوره  
څوک چې د نېر ګناهونه لري کوي.  
بختور دي هغه څوک چې د میمنې دود  
ته بلل شوي دي.

ربه، زه د دې وړ نه یم چې ته زما د  
چت لاندې ننوئي مګر یوازې کلمه  
ووايې او زما روح به روغ شي.

د مسیح بدن (وینه).

آمين.

رائي چې دعا وکړو.

آمين.

پای ته رسیدل

برکت

رب دې درسره وي.

او د خپل روح سره.

لوی خدای دې تاسو ته برکت درکړي،  
پلار، زوی، او روح القدس.

آمين.

ګوښه کول

لار شه، ماس پای ته ورسید. يا: لار  
شئ او د خپتن انجیل اعلان کړئ. يا:  
په سوله کې لار شه، د خپل ژوند په  
واسطه د خپتن ستاینه وکړئ. يا: په  
سوله کې لار شه.

د خدای شکر دی.

## Croatian (Hrvatski)

I sa svojim duhom.

Ponudimo jedni drugima znak mira.

Jaganjče Božji, ti oduzmeš grijeha  
svijeta, smiluj se nama. Jaganjče  
Božji, ti oduzmeš grijeha svijeta,  
smiluj se nama. Jaganjče Božji, ti  
oduzmeš grijeha svijeta, Daj nam mir.

Evo Jaganjca Boga, Evo onoga koji  
oduzima grijeha svijeta.

Blagoslovljeni su oni koji su pozvani  
na večeru janjetine.

Gospode, nisam dostojan da biste  
trebali ući pod moj krov, Ali recite  
samo riječ i moja duša će biti  
izlijеčena.

Kristovo tijelo (krv).

Amen.

Pomolimo se.

Amen.

Završni obredi

Blagoslov

Gospodin biti s tobom.

I sa svojim duhom.

Neka vas svemogući Bog blagoslovi,  
Otac, i Sin i Duh Sveti.

Amen.

Otkaz

Idite, masa je završena. Ili: Idite i  
najavite Gospodinovo evanđelje. Ili:  
idi u miru, slaviš Gospoda po svom  
životu. Ili: idi u miru.

Hvala Bogu.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC